

Information Februar 2002

Auslieferung Ostern 2002



23816 Standardversion

RhB Doppelpeisewagen WR 3816 / 3817

Die Standardversion verfügt bereits über viele aufwendige Details an Dach und Wagen und nicht zuletzt serienmäßig über die neue D+R Innenbeleuchtung. Bei der ebenfalls reich detaillierten, mehrfarbigen Innenausstattung wurden Tische und Bänke einzeln eingesetzt, selbst die Innenwände sind wie beim Vorbild in dunklen Holzfarben gehalten.

23817 Profiversion

RhB Doppelpeisewagen WR 3816 / 3817

Diese Profiversion hat nicht nur die serienmäßige Deckenbeleuchtung, sondern als non plus ultra auch noch einzeln eingesetzte und mit Microglühlampen dezent beleuchtete Tischlampen.

Auslieferung Sommer 2002



22090

Rail Rider Set

Ein nach dem Sommerfahrplan der Rhätischen Bahn zusammengestelltes Wagenset. Eine interessante Bereicherung für Ihre Rhätische Bahn Sammlung.

Inhalt:

RhB Fahrradtransportwagen 8404

ausgestattet mit vielen aufwendig lackierten Fahrrädern

RhB Aussichtswagen B 2097

aktuelle Ausführung mit dem neuen Linkgestänge, inklusive vielen sitzenden Preiser Figuren

RhB Aussichtswagen B 2099

aktuelle Ausführung mit dem neuen Linkgestänge, inklusive vielen sitzenden Preiser Figuren

RhB 2. Klasse Personenzug Ew IV B 2392

mit neuem Dach mit Regenabweisern an den Wagenenden, neuen Bremsklüppen in 2 Farben, klaren Fenstern, vorbereitet für die neue D+R Innenbeleuchtung



Auslieferung Winter 2002



24010

Glacier Express Set

Inhalt: PS 4011 NEU, PS 4012, PS 4013, PS 4014

FO-Panoramawagen in Ausführung des Jahres 2000

Zugtafeln Glacier-Express, neues Dach (ohne die bisherigen Salonzellen) mit Klimaanlage auf den Dachenden, neue Bremsklüppen in 2 Farben, Präzisions-Leichtlaufsätze, geänderte, gefärbte Fenster (ohne Kipfenster), vorbereitet für D+R-Innenbeleuchtung mit Konstantlicht und Stromabnahme über alle Räder, die bewährte D+R-Kurzkuppelungsklasse ist montiert und H0m-Standardkuppelungsköpfe liegen separat bei. Die Inneneinrichtung ist passend für die Bestückung mit Figuren von Preiser etc. ausgelegt.

Auslieferung **Neuaufgabe** Herbst 2002 **21270**



Heidi-Land Bernina Express Set

Inhalt: A 1273, B 2492, B 2497, BD 2475

Zugtafschilde Heidi-Land-Bernina-Express, neues Dach mit Regenabweisern an den Dachenden, neue Bremsenklappe in 2 Farben, Präzisions-Leichtlaufachsätze, getönte Fenster, vorbereitet für D+R - Innenbeleuchtung mit Konstantlicht und Stromabnahme über alle Räder, die bewährte D+R-Kurzkupplungskulisse ist montiert und HÖm Standardkupplungsköpfe separat liegen bei. Die Inneneinrichtung ist passend für die Bestückung mit Figuren von Preiser etc. ausgelegt.

23816 Standard Version

RhB double dining car WR3816/3817

The first samples of the double dining car can be examined by the press and by dealers at the Nürnberg Toy Fair. For the present, the vehicle is available in 2 versions. The standard version is already equipped with many roof and car body details and comes with the new D+R interior lighting. The multi-colored interior furnishing is equally rich in detail; tables and benches are separately installed, and even the inside walls are in dark wood colors, just like the prototype.

23817 Profi-Version

RhB double dining car WR3816/3817

This Profi-version has not only the standard interior roof lighting, but as a "non plus ultra" even has separately added table lamps illuminated by microbulbs that give off a subdued glow. Delivery of the standard and the deluxe version is expected to begin at Easter 2002.

23816 version standard

Voiture restaurant double WR 3816/3817 du RhB

Les premiers exemplaires de la voiture restaurant double pourront être vus par la presse et les commerçants au Salon du Jouet de Nürnberg. Le véhicule sera disponible en deux versions. La version standard dispose de nombreux accessoires sur le toit et la voiture, dont entre autres le nouvel éclairage intérieur D+R monté d'origine. L'aménagement intérieur richement détaillé, jusqu'à dans le choix des couleurs comporte des banquettes et des tables placées individuellement. Même les parois intérieures ont été reproduites dans la teinte bois foncé comme l'original.

23817 version de luxe

Voiture restaurant double WR 3816/3817 du RhB

Cette version de luxe est équipée non seulement de l'éclairage intérieur de série mais également de micro lampes individuelles fonctionnelles sur chaque table.

La livraison des versions standard et de luxe se fera normalement à partir de Pâques 2002.

22090 Rail Rider Set

Assembled according to a current excursion offer of the RhB for somewhat different bicycle tours. Contents:

RhB bicycle transport car B404 equipped with many richly painted bicycles. RhB panorama cars B 2097 and B 2099 in the latest design, with the new steering gear, and including many seated Preiser figures. RhB 2nd class passenger car Ew IV B2392 with new roof with rain guards at the car ends, new brake hoses in 2 colors, clear windows, ready for installation of the new D+R interior lighting.

22090 Rail Rider Set

Ce set s'inspire de l'offre actuelle d'excursion proposée par le Chemin de Fer Rhétique aux bikers.

Il se compose comme suit: wagon transport de vélos B404 équipé de nombreux vélos peints. Wagons panoramiques B 2097 et B 2099 dans sa version actuelle avec nouvelle barre d'élongation, garni de nombreux voyageurs Preiser assis. Voiture voyageurs EW IV B 2392 de 2^e classe du RhB avec nouvelle toiture équipée de nouvelles gouttières aux extrémités, de nouvelles conduites de freins en deux teintes, de vitres claires et pré-équipée pour l'aménagement ultérieur du nouvel éclairage intérieur D+R.

24010 Glacier Express Set

Contents: PS 4011 NEW, PS 4012, PS 4013, PS 4014

FÖ panorama cars in the design of the year 2000.

Train boards Glacier Express, new roof (without the former solar cells), with air conditioning units on the roof ends, new brake hoses in two colors, precision smooth-running wheel sets, altered, tinted windows (without tilting windows), ready for D+R interior lighting with constant lighting and current pickup through all wheels, and with the reliable D+R close coupling. HÖm standard coupler heads are included. The interior furnishing is designed for addition of Preiser, etc., figures.

24010 Set Glacier Express

Contenu : PS 4011 (nouveau), PS 4013, PS 4014

Voitures panoramiques en version année 2000.

Panneau Glacier-Express, nouvelle toiture (sans les capteurs solaires comme auparavant), installation de climatisation aux extrémités, nouvelles conduites de freins en deux teintes, essieux améliorés, vitres teintées modifiées (sans fenêtres battantes), pré-équipement pour l'éclairage intérieur à lumière constante D+R et prise de courant par tous les essieux. L'attelage court D+R est monté d'origine et des têtes d'attelage standard HÖm sont jointes. L'aménagement intérieur convient pour l'installation de figurines Preiser et autres.

21270 Heidi-Land Bernina Express Set

New Edition

Contents: A 1273, B 2492, B 2497, BD 2475

Train boards Heidi-Land Bernina Express, new roof with rain guards at the roof ends, new brake hoses in two colors, precision smooth-running wheel sets, tinted windows, ready for D+R interior lighting with constant lighting and current pickup through all wheels, the reliable D+R close coupler mechanism is mounted, and HÖm standard coupler heads are included separately. The interior furnishing is ready for the addition of Preiser, etc. figures.

21270 Set Heidi-Land Bernina Express

nouvelle édition

Contenu : A 1273, B 2492, B 2497, BD 2475

Panneau Heidi-Land-Bernina-Express, nouvelle toiture avec gouttières aux extrémités, vitres teintées, nouvelles conduites de freins en deux teintes, nouveaux essieux de précision, vitres teintées, pré-équipement pour l'éclairage intérieur à lumière constante D+R et prise de courant par tous les essieux. L'attelage court D+R est monté d'origine et des têtes d'attelage standard HÖm sont jointes. L'aménagement intérieur convient pour l'installation de figurines Preiser et autres.